

WB p. 44, ex. 4 READING When is it time to stop studying?

Its 10 p.m. and six government employees are out checking the streets of Seoul, South Korea. But these are not police officers looking for teenagers who are behaving badly. Their mission is to find children who are still studying. And stop them.

Education in South Korea is very competitive. The aim of almost every schoolchild is to get into one of the country's top universities. Only the pupils with the best marks get a place. The school day starts at 8 a.m. and pupils finish studying somewhere between 10 p.m. and 1 a.m. at night. This is because many go to private academies called hagwons after school. Around 74% of all pupils attend a hagwon after their regular classes finish. A year's course costs, on average, \$2,600 per pupil. In Seoul, there are more private tutors than school teachers, and the most popular ones make millions of dollars a year from online and in-person classes. Most parents rely on private tutoring to get their children into university.

With so much time spent in the classroom, all that pupils at South Korean secondary schools do is study and sleep. Some of them are so exhausted that they cannot stay awake the next day at school. It is a common sight to see a teacher explaining the lesson while the third of the pupils are asleep on their desks. The teachers don't seem to mind. There are even special pillows for sale that fit over the arms of the chairs to make sleeping in class more comfortable. Ironically, the pupils spend the lessons sleeping so that they can stay up late studying that night.

The South Korean government has been aware of the faults in the system for some time, but now they have passed some reforms. Today, school teachers and head teachers in state schools have to meet certain standards or do additional training.

However, the biggest challenge for the government is the hagwons. The hagwons have been banned from having classes after 10 p.m. which is why there are street patrols looking for children who are studying after that time. If they find someone in class, the owner of the hagwon is punished and the pupils are sent home. It's a strange world, where some children have to be told to stop studying while others are reluctant to start.

10 часов и шесть государственных служащих проверяют улицы Сеула, Южная Корея. Но это не полицейские, которые ищут подростков, которые ведут себя плохо. Их задача - найти детей, которые все еще учатся. И остановить их.

Образование в Южной Корее очень состязательно. Цель почти каждого школьника - попасть в один из лучших университетов страны. Только ученики с лучшими отметками получают место. Школьный день начинается в 8 утра, а ученики заканчивают обучение где-то между 10 и 1 час ночи. Это потому, что многие из них отправляются в частные академии, называемые хэгвонами после школы. Около 74% всех учеников посещают хэгвон после окончания их обычных занятий. Стоимость курса в среднем составляет 2600 долларов за ученика. В Сеуле больше частных преподавателей, чем школьных учителей, а самые популярные из них составляют миллионы долларов в год из онлайн-и личных занятий. Большинство родителей полагаются на частные уроки, чтобы завести своих детей в университет.

С таким большим количеством времени, проведенным в классе, все, что делают дети в южнокорейских средних школах, это учеба и сон. Некоторые из них настолько истощены, что на следующий день в школе они не могут проснуться. Это обычное зрелище, когда учитель объясняет урок, а треть из учеников спит на своих столах. Учителя, похоже, не возражают. Есть даже специальные подушки для продажи, которые подходят для подлокотники стульев, чтобы сделать сон в классе более комфортным. Как ни странно, ученики проводят занятия, чтобы они могли поздно лечь в ту ночь.

Правительство Южной Кореи уже некоторое время осознало недостатки в системе, но теперь они провели некоторые реформы. Сегодня школьные учителя и директора в государственных школах должны соответствовать определенным стандартам или проводить дополнительную подготовку.

Однако самой большой проблемой для правительства является хэгвон. Хэгвонам было запрещено проводить занятия после 10 вечера, поэтому есть уличные патрули, которые ищут детей, которые учатся после этого времени. Если они находят кого-то в классе, владелец хэгвона наказывается, а учеников отправляют домой. Это странный мир, где некоторым детям приходится говорить прекратить учебу, а другие не хотят начинать.